

LIGONIO STALIUKAS VIRŠ LOVOS PATIENT OVER BED TABLE ПРИКРОВАТНЫЙ СТОЛИК

naudojimo ir priežiūros instrukcija
user manual
руководство по эксплуатации



Prieš naudodami ligonio staliuką virš lovos 04-6700F, atidžiai perskaitykite naudojimo ir priežiūros instrukciją

Observe instructions for use! Please read these instructions carefully before using the patient over bed table and keep it for later reference.

Прежде чем использовать прикроватный столик внимательно прочтите инструкцию.



Naudoti tik patalpose!

For indoor use only!

Использовать только в помещении!



Nestatyti ant nuožulnaus paviršiaus!

Do not use on sloping surface!

Не используйте на наклонной поверхности.!



Nestatyti ant nelygaus paviršiaus!

Do not use on uneven surface!

Не используйте на неровной поверхности!

PASKIRTIS IR SAVYBĖS / INDICATIONS / ПРИМНЕНИЕ

Skirta naudoti ligoninėse, slaugos namuose ar kitose vietose šalia lovų. Dėka galimybės keisti staliuko aukštį ir posvyrio kampą, staliukas naudojamas gulintiems pacientui valgant, skaitant ir pan.

Intended to be used in hospital, care homes and other patient environment. Thanks to possibility of adjusting height and tilt angle of table top it is perfect for eating, reading and etc.

Предназначен для использования в больницах, домах престарелых, дома. Благодаря возможности менять высоту и угол наклона столика, столик можно использовать для чтения, приема пищи.

INSTALIACIJA / SET UP / ИНСТАЛЛЯЦИЯ



Prisukite plokšteles su ratukais suformuodami staliuko pagrindą.

Tighten plates with casters forming base of over bed table

Прикрепите колесики к раме.

STALIUKO AUKŠČIO IR POSVYRIO KAMPO KEITIMAS

ADJUSTMENT OF TABLE HEIGHT AND TILT / РЕГУЛИРОВКА ВЫСОТЫ И УГЛА НАКЛОНА



Įstatykite staliuką ir suveržkite tvirtinimo rankenėlę. Norėdami pakeisti staliuko posvyrio kampą, atpalaiduokite rankenėlę, nustatykite staliuką reikiamu kampui ir fiksuokite tvirtinimo rankenėlę.

Slide table top on the frame and tighten with screw. If you want to tilt table top to angle, untighten knob, locate table top in position and tight clockwise using knob

Вставьте столик в раму и зафиксируйте. Для того чтобы сменить угол наклона столика, освободите зажим, установите нужный угол и зафиксируйте.

SPECIFIKACIJOS / SPECIFICATIONS / СПЕЦИФИКАЦИЯ

Maksimali apkrova <i>Maximum safe load</i> Максимальная нагрузка	Svoris / <i>Weight /</i> Вес	Staliuko ilgis <i>Table length</i> Длина столика	Staliuko plotis <i>Table width</i> Ширина столика	Staliuko aukštis <i>Table height</i> Высота столика
10 kg	7,1 kg	60 cm	40 cm	71-116 cm

GARANTIJOS SĄLYGOS / WARRANTY/ ГАРАНТИЯ

Priemonei suteikiama 12 mėnesių garantija nuo įsigijimo dienos. Gamintojas bei platintojas prisiima atsakomybę tik dėl defektų, kurie atsirado tiesiogiai dėl gaminimo proceso ar netinkamos kokybės medžiagų.

Gamintojas bei platintojas neprisiima atsakomybės dėl defektų:

- atsiradusių naudojant gaminį ne pagal paskirtį, nesilaikant naudojimo ir priežiūros instrukcijų;
- atsiradusių naudojant ne originalias gamintojo detales ar taisant priemonę gamintojo neapbruotoje vietoje;
- atsiradusių dėl gamtos stichijų ar naudotojo kompetencijos stokos ir neatsargumo.

We issue a warranty of 12 months from date of purchase. Any unauthorized modifications carried out without approval of the manufacturer will make the liability null and void. This includes exceeding the maximum user loads.

Действительна в течении 12 месяцев с момента покупки. Гарантия действует, если возникшая неисправность вызвана дефектом, связанным с производством изделия и при условии эксплуатации изделия строго согласно руководству пользователя.

Išleido / Published by / Издатель:

UAB Kasko Group

A. Vivulskio g. 12D 03221 Vilnius, Lietuva / Lithuania / Литва

Tel. +370 52167425 • Faks. +370 52167425

www.kid-man.eu • info@kid-man.eu



Data / Date / Дата 2013-04-20